

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE D'AUTRAY
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BERTHIER**

Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire tenue à huis clos par visioconférence, le 7 décembre 2020 à 20h00 à laquelle étaient présents et formant quorum :

Étaient présents à la visioconférence :

Monsieur Richard Giroux, maire
Monsieur Alain Laferrrière, conseiller du district numéro 1
Monsieur Robert Pufahl, conseiller du district numéro 2 et maire suppléant
Monsieur Gaétan Bayeur, conseiller du district numéro 3
Monsieur Guy Buelle, conseiller du district numéro 4
Monsieur Jean-Pierre Gravel, conseiller du district numéro 5
Monsieur Léo Soulières, conseiller du district numéro 6

Assiste également à la séance par visioconférence : madame Marie-Pier Aubuchon, directrice générale et secrétaire-trésorière qui agit en tant que secrétaire d'assemblée.

En vertu de l'Arrêté ministériel numéro 2020-029 de la ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 26 avril 2020, le conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier est autorisé à siéger à huis clos et ses membres sont autorisés à prendre part, délibérer et voter à la séance par tout moyen de communication. Étant donné la situation relative à la COVID-19, la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier s'est prévaluée de ces dispositions afin d'assurer la santé et la sécurité des citoyens, des employés et des élus. L'enregistrement de cette visioconférence sera déposé sur le site internet de la municipalité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 7 DÉCEMBRE 2020

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

- 1- Ouverture de la séance**
- 2- Approbation du procès-verbal**
 - 2.1** Séance ordinaire du 2 novembre 2020
- 3- Administration générale**
 - 3.1** Cour municipale de la MRC de D'Autray – Mandat Bélanger Sauvé avocats
 - 3.2** Québec municipal – Avis de cotisation
 - 3.3** EXP – Offre de services – Programmation de la TECQ 2019-2023
 - 3.4** Revenu Québec dossier ClicSEQUR
 - 3.5** Offre de CTRB-TV – Vœux du temps des fêtes
- 4- Trésorerie**
 - 4.1** Approbation des comptes payés et à payer
 - 4.2** Dépôt des états comparatifs et activités de fonctionnement au 30 novembre 2020
 - 4.3** Transfert des montants pour équilibrer les postes budgétaires
 - 4.4** DCA comptable – Offre de services concernant la préparation du dossier de l'audit se terminant le 31 décembre 2020
- 5- Travaux publics**
 - 5.1** Autorisation de paiement – Décompte progressif numéro 3 et final – Place Gervais
 - 5.2** Autorisation de paiement – Décompte progressif numéro 3 – Travaux de réfection de voirie rang de la Rivière-Bayonne Nord
 - 5.3** Autorisation de paiement – Réception provisoire – Travaux de réfection des infrastructures sur le chemin Grande Côte

- 6- **Hygiène du milieu**
6.1 Inscription cours préposé à l'aqueduc et traitement d'eau souterraine avec et sans filtration et réseau de distribution – Monsieur Kevin Gravel
- 7- **Urbanisme et environnement**
7.1 Adoption de second projet de règlement numéro 616-2020 ayant pour titre :
« **Règlement visant à modifier le règlement de zonage numéro 324 et ayant pour effet d'autoriser l'usage Agriculture IV. Élevage dans les zones H1, H2, H3, H4, H5, H6, H28 et C10** »
- 8- **Sécurité publique et service**
8.1 Nomination coordonnatrice adjointe des mesures d'urgence
- 9- **Loisirs et culture**
9.1 Emploi d'été Canada – Demande d'aide financière camp de jour adapté 2021
9.2 Demande d'aide financière en accompagnement en loisir – Camp de jour adapté 2021
9.3 Renouvellement d'une autorisation d'aménagement et d'entretien d'un sentier autre qu'un sentier de véhicule hors routes
- 10- **Autre (s) sujet(s)**
10.1 Mandat - Analyses d'eau potable pour l'année 2021
10.2 Pont Joseph-Alfred-Mousseau – Demande au ministère des Transports
10.3 Vente de terrain – Monsieur Jean-François Chaussé
- 11- **Période de questions**
- 12- **Clôture et levée de la séance**

Ouverture de la séance

Monsieur le maire Richard Giroux, constate le quorum à 20h00, déclare la séance ouverte.

2020.12.234 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 novembre 2020

CONSIDÉRANT QUE Les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 novembre 2020 ;

CONSIDÉRANT QUE Les membres du conseil renoncent à la lecture publique du procès-verbal ;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bayeur
Appuyé par le conseiller Guy Burelle
Et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 novembre 2020.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.235 Cour municipale de la MRC de D'Autray - Mandat Bélanger Sauvé avocats

ATTENDU QUE La municipalité a mandaté le cabinet Bélanger Sauvé pour les services de procureurs devant la Cour municipale de la M.R.C. de D'Autray pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2020;

ATTENDU QUE Le cabinet Bélanger Sauvé offre de renouveler le mandat pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021;

ATTENDU QUE La municipalité considère avantageuse ladite offre de service et est satisfaite des services rendus;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller Léo Soulières

Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Gravel

Et résolu:

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier mandate le cabinet Bélanger Sauvé de Joliette pour la représenter devant la Cour municipale de la M.R.C. de D'Autray selon les termes de l'offre de service pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021, laquelle comprend les éléments suivants:

- toutes les communications téléphoniques avec les élus et officiers de la Municipalité relativement aux plaintes pénales, à l'émission des constats d'infraction et à leur gestion devant la Cour municipale de la MRC, incluant les contacts téléphoniques avec la greffière et les autres officiers de la Cour municipale;
- la réception et la vérification des projets d'avis d'infraction, de constats d'infraction et de rapports d'inspection, relatifs au traitement d'une plainte pénale devant la Cour municipale de la MRC;
- toutes les vacations devant la Cour municipale, quel qu'en soit le nombre en cours d'année;
- toutes les démarches relatives à l'assignation des témoins lorsque cela s'avérera nécessaire;
- les entrevues avec les témoins et les officiers de la Municipalité préalablement à la présentation d'une preuve en Cour municipale;
- toute rencontre avec les élus, à la demande de ceux-ci, relativement à la gestion des dossiers de plaintes pénales de la Municipalité auprès de la Cour municipale de la MRC;
- le tout pour un montant global et forfaitaire de 1 200\$ plus taxes et déboursés pour la période susmentionnée.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.236 Québec municipal – Avis de cotisation

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Gravel

Appuyé par le conseiller Robert Pufahl

Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier renouvelle son abonnement annuel à Québec municipal pour la période du 1^{er} mai 2021 au 30 avril 2022, et ce, au montant de 341.64\$ incluant les taxes applicables.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.237 EXP – Offre de services – Programmation de la TECQ 2019-2023

Il est proposé par le conseiller Alain Laferrière
Appuyé par le conseiller Robert Pufahl
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier accepte l'offre de services de la firme EXP concernant la programmation de la TECQ 2019-2023 au montant de 3 500.00\$, excluant les taxes applicables.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.238 Revenu Québec dossier ClicSÉQR

Il est proposé par le conseiller Guy Burelle
Appuyé par le conseiller Gaétan Bayeur
Et résolu :

Que Marie-Pier Aubuchon, directrice générale et secrétaire-trésorière soit autorisée :

- à inscrire l'entreprise aux fichiers de Revenu Québec ;
- à gérer l'inscription de l'entreprise à clicSÉQR – Entreprises ;
- à gérer l'inscription de l'entreprise à Mon dossier pour les entreprises et, généralement, à faire tout ce qui est utile et nécessaire à cette fin ;
- à remplir les rôles et à assumer les responsabilités du responsable des services électroniques décrits dans les conditions d'utilisation de Mon dossier pour les entreprises, notamment en donnant aux utilisateurs de l'entreprise, ainsi qu'à d'autres entreprises, autorisation ou procuration ;
- à consulter le dossier de l'entreprise et à agir au nom et pour le compte de l'entreprise, pour toutes les périodes et toutes les années d'imposition (passées, courantes et futures), ce qui inclut le pouvoir de participer à toute négociation avec Revenu Québec, en ce qui concerne tous les renseignements que Revenu Québec détient au sujet de l'entreprise pour l'application ou l'exécution des lois fiscales, de la *Loi sur la taxe d'accise et de la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires*, en communiquant avec Revenu Québec par tous les moyens de communication offerte (par téléphone, en personne, par la poste et à l'aide des services en ligne).

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.239 Offre de CTRB-TV - Vœux du temps des fêtes

Il est proposé par le conseiller Léo Soulières
Appuyé par le conseiller Robert Pufahl
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier accepte l'offre de service de CTRB-TV pour la diffusion des vœux du temps des fêtes, et ce, au montant forfaitaire de 100.00\$ plus les taxes applicables.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.240 Approbation des comptes payés et à payer

La directrice générale et secrétaire-trésorière soumet les listes des factures payables et payées et demande au conseil de les approuver.

Il est proposé par le conseiller Guy Burelle

Appuyé par le conseiller Robert Pufahl

Et résolu :

D'approuver la liste des factures payées durant le mois de novembre 2020 étant les numéros de déboursés du lot 20-11 suivants : de 202000632 à 202000639 et de 202000678 à 202000703 inclusivement et ce, pour un montant total de 404 172.89\$.

D'autoriser le paiement des factures présentées étant les numéros de déboursés suivants : de 202000714 à 202000745 inclusivement et ce, pour un montant de 160 563.80\$.

D'autoriser les salaires bruts ainsi que les gains non-imposables payés durant le mois de novembre 2020 étant les chèques numéros 202000374 à 202000416 inclusivement, et ce, pour un montant de 43 117.72\$.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

Dépôt des états comparatifs et activités de fonctionnement au 30 novembre 2020

Conformément à l'article 176.4 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1), la secrétaire-trésorière dépose les états comparatifs de revenus et dépenses au 30 novembre 2020.

2020.12.241 Transfert des montants pour équilibrer les postes budgétaires

CONSIDÉRANT QUE Les virements de crédits permettent de régulariser les postes budgétaires en insuffisance et de permettre un réaménagement du budget alloué en fonction des dépenses effectuées;

CONSIDÉRANT QUE Les virements et affectations doivent faire l'objet d'une approbation du conseil;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par le conseiller Alain Laferrière

Appuyé par le conseiller Gaétan Bayeur

Et résolu :

Que le conseil municipal approuve les virements budgétaires suivants :

Numéro de poste		Augmentation	Diminution
02-190-00-414	Service professionnel informatique	2 000.00 \$	
02-190-00-522	Entretien mairie	3 000.00 \$	
02-230-01-990	Sécurité civile	14 355.00\$	
02-320-00-552	Entretien garage	4 500.00\$	
02-320-01-525	Entretien Ford 450	1 500.00\$	
02-412-01-522	Entretien bâtiments	2 000.00\$	
02-622-00-951	Promotion et développement touristique	1 200.00\$	
02-701-50-141	Salaires Loisirs	12 000.00\$	
02-412-01-141	Salaires	5 000.00\$	
02-452-11-951	Quote-part matière organique	15 000.00\$	

Procès-verbal de la Municipalité
de Sainte-Geneviève-de-Berthier

Maire

Secrétaire-trésorier

02-452-10-446	Collecte de transport matière recyclable	8 000.00\$	
03-010-00-721	Chemins	6 000.00\$	
03-010-02-721	Parcs et terrains de jeux	16 000.00\$	
02-320-00-521	Entretien chemins		40 000,00 \$
02-451-20-951	Quote-part enfouissement		15 555.00 \$
03-010-01-725	Machinerie, outillage, équipement		35 000.00 \$
		90 555\$	90 555\$

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.242 DCA comptable – Offre de services concernant la préparation du dossier d’audit se terminant le 31 décembre 2020

Il est proposé par le conseiller Guy Burelle
Appuyé par le conseiller Alain Laferrière
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier accepte l’offre de services de la firme DCA comptable concernant la préparation du dossier d’audit se terminant le 31 décembre 2020 pour un honoraire professionnel entre 3 900.00\$ et 4 100.00\$, excluant les taxes applicables.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.243 Autorisation de paiement - Décompte progressif numéro 3 et final - Place Gervais

Il est proposé par le conseiller Guy Burelle
Appuyé par le conseiller Léo Soulières
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier acquitte le paiement numéro 3 et final du décompte progressif, présenté par Monsieur Stéphane Allard, ingénieur, pour les travaux de réfection de voirie à la Place Gervais effectués par Les Entreprises Généreux Inc.

Le montant est de 4 907.87\$ incluant les taxes applicables.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.244 Autorisation de paiement - Décompte progressif numéro 3 - Travaux de réfection de voirie rang de la Rivière-Bayonne Nord

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Gravel
Appuyé par le conseiller Léo Soulières
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier acquitte le paiement numéro 3 du décompte progressif, présenté par Monsieur Stéphane Allard, ingénieur, pour les travaux de réfection de voirie sur le rang de la Rivière-Bayonne Nord effectués par l’entreprise Pavage JD Inc.

Le montant est de 542 821.73\$ incluant les taxes applicables.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.245 Autorisation de paiement - Réception provisoire - Travaux de réfection des infrastructures sur le chemin Grande Côte

Il est proposé par le conseiller Robert Pufahl
Appuyé par le conseiller Alain Laferrière
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier acquitte le paiement de la réception provisoire, présentée par Monsieur Olivier Fréchette, ingénieur, pour les travaux de réfection des infrastructures sur le chemin Grande Côte effectués par l'entreprise Les excavations Michel Chartier Inc.

Le montant est de 30 110.43\$ incluant les taxes applicables.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.246 Inscription cours préposé à l'aqueduc et traitement d'eau souterraine avec et sans filtration et réseau de distribution – Monsieur Kevin Gravel

Il est proposé par le conseiller Robert Pufahl
Appuyé par le conseiller Gaétan Bayeur
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier autorise monsieur Kevin Gravel, journalier à la voirie à suivre les cours suivants :

Préposé à l'aqueduc pour un montant de 1 701.63\$ incluant les taxes applicables ;

Traitement d'eau souterraine avec et sans filtration et réseau de distribution au montant de 1 488.93\$ incluant les taxes applicables ;

Le montant total est de 3 190.56\$ incluant les taxes applicables.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.247 Adoption du second projet de règlement numéro 616-2020 ayant pour titre : « Règlement visant à modifier le règlement de zonage numéro 324 et ayant pour effet d'autoriser l'usage Agriculture IV. Élevage dans les zones H1, H2, H3, H4, H5, H6, H28 ET C10 »

CONSIDÉRANT Qu'une assemblée de consultation écrite s'est tenue le 7 décembre 2020 concernant le projet de règlement numéro 616-2020;

CONSIDÉRANT Que le titre du second projet de règlement numéro 616-2020 présenté lors de cette assemblée de consultation publique s'intitulait : « **Règlement visant à modifier le règlement de zonage numéro 324 et ayant pour effet d'autoriser l'usage Agriculture IV. Élevage dans les zones H1, H2, H3, H4, H5, H6, H28 ET C10** »;

CONSIDÉRANT Que lors de cette assemblée de consultation écrite, les membres du conseil n'ont reçu aucune question concernant ladite adoption de ce règlement ;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Gravel
Appuyé par le conseiller Robert Pufahl
Et résolu :

Que le préambule fait partie de la présente résolution.

Que le second projet de règlement numéro 616-2020 intitulé « **Règlement visant à modifier le règlement de zonage numéro 324 et ayant pour effet d'autoriser l'usage Agriculture IV. Élevage dans les zones H1, H2, H3, H4, H5, H6, H28 ET C10** », soit adopté.

Que, conformément à la *Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1), un avis soit publié le 14 décembre 2020 concernant une demande d'approbation référendaire par les personnes intéressées.

Que les membres du conseil présents ayant tous reçu une copie du projet de règlement numéro 616-2020, déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture conformément aux dispositions prévues au *Code municipal du Québec* (L.R.Q., c. C-27.1).

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.248 Nomination coordonnatrice adjointe des mesures d'urgence

ATTENDU QUE Madame Martine Beaudoin, directrice générale adjointe, qui occupait cette fonction jusqu'à ce jour sera remplacée par Madame Marie-Pier Aubuchon, directrice générale et secrétaire-trésorière ;

Il est proposé par le conseiller Léo Soulières
Appuyé par le conseiller Alain Laferrière
Et résolu :

Que Madame Marie-Pier Aubuchon, directrice générale soit nommée coordonnatrice adjointe des mesures d'urgence pour la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier, en remplacement de Madame Martine Beaudoin.

Que le plan des mesures d'urgence de la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier soit modifié en conséquence et qu'une copie de la présente résolution soit acheminée au ministère de la Sécurité publique du Québec.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.249 Emploi d'été Canada - Demande d'aide financière camp de jour adapté 2021

Il est proposé par le conseiller Guy Burelle
Appuyé par le conseiller Gaétan Bayeur
Et résolu :

Que le conseil municipal autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à déposer une demande d'aide financière auprès d'Emploi d'été Canada 2021 dans le cadre de l'activité « Camp de jour adapté ».

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

**2020.12.250 Demande d'aide financière en accompagnement en loisir
Camp de jour adapté 2021**

CONSIDÉRANT QU' Il existe un programme d'assistance financière relative au service d'accompagnement en loisir pour les personnes handicapées;

CONSIDÉRANT QUE Ce programme s'adresse aux municipalités et Organismes;

CONSIDÉRANT QUE La Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier souhaite apporter un support financier à certains parents qui désirent un service d'accompagnement auprès de leur enfant handicapé, pour leurs activités de loisir.

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Gravel

Appuyé par le conseiller Guy Burelle

Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière, à présenter une demande d'aide financière, pour l'année 2021, dans le cadre du programme d'accompagnement en loisir pour les personnes handicapées offert par le ministère de l'Éducation, Loisir et Sport.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.251 Renouvellement d'une autorisation d'aménagement et d'entretien d'un sentier autre qu'un sentier de véhicule hors routes

CONSIDÉRANT QUE La Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier a demandé, en février 2010, au ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, une autorisation afin de procéder à l'aménagement d'un sentier multifonctionnel sur le lot 3 448 395 (Plantation Sainte-Philomène);

CONSIDÉRANT QUE Ce conseil souhaite renouveler cette entente pour la même durée ;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par le conseiller Léo Soulières

Appuyée par le conseiller Alain Laferrière

Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier informe le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles qu'elle souhaite renouveler l'entente conclue pour l'usage d'un sentier multifonctionnel sur le lot 3 448 395 (Plantation Sainte-Philomène).

Que la directrice générale et secrétaire-trésorière est autorisée à signer, pour et au nom de la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier, les documents pour le renouvellement de cette entente.

Les membres du conseil ont voté unanimement en faveur de la résolution.

Monsieur le conseiller Jean-Pierre Gravel avise les membres du conseil qu'avant de délibérer du sujet suivant, il se retirera de la table du conseil.

Celui-ci mentionne qu'il ne participera ni aux discussions ni aux décisions prises à ce sujet étant donné qu'un membre de sa famille est impliqué.

2020.12.252 Mandat - Analyses d'eau potable pour l'année 2021

Il est proposé par le conseiller Alain Laferrière
Appuyé par le conseiller Gaétan Bayeur
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier accepte l'offre de service présentée par la compagnie Nordikeau Inc., en date du 30 novembre 2020, afin d'effectuer les analyses d'eau potable quant au contrôle de la qualité de l'eau pour l'année 2021 pour un montant de 9 121.00\$, taxes en sus.

Les membres du conseil ont voté unanimement en faveur de la résolution.

Lorsque les discussions portant sur le sujet sont terminées, monsieur Jean-Pierre Gravel est de retour à la table du conseil.

2020.12.253 Pont Joseph-Alfred-Mousseau - Demande au ministère des Transports

CONSIDÉRANT QU' Un embâcle s'est formé nécessitant l'intervention du ministère des Transports pour enlever l'amas de débris.

CONSIDÉRANT QUE L'embâcle se situait à la hauteur du pilier central ce qui causait une entrave à la bonne circulation des eaux. Les citoyens demeurant dans le rang de la Rivière-Bayonne Nord étaient inquiets du nombre de débris s'accumulant.

EN CONSÉQUENCE;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bayeur
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Gravel
Et résolu :

Que le conseil municipal demande au ministère des Transports d'enlever le pilier central dans la rivière Bayonne lors de la reconstruction du pont.

Les membres du conseil ont voté unanimement en faveur de la résolution.

2020.12.254 Vente de terrain – Monsieur Jean-François Chaussé

Il est proposé par le conseiller Léo Soulières
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Gravel
Et résolu :

Que la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier offre à Monsieur Jean-François Chaussé une partie de terrain adjacent au matricule 2608 34 9425, d'une superficie de 358,07 mètres carré au montant de 1 020.00\$

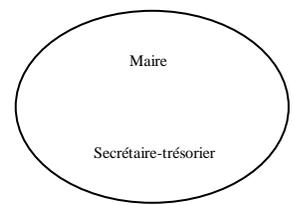
Les membres du conseil ont voté unanimement en faveur de la résolution.

Période de questions

Aucune question n'a été soumise.

2020.12.255 Clôture et levée de la séance

Il est proposé par le conseiller Robert Pufahl
Appuyé par le conseiller Alain Laferrière
Et résolu :



Que la séance soit levée à 20h16.

Les conseillers ont voté unanimement en faveur de la résolution.

Richard Giroux,
Maire

Marie-Pier Aubuchon
Directrice générale et
Secrétaire-trésorière

« Je, Richard Giroux, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal »

Richard Giroux,
Maire
